



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 615

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 28 septembrie 2001

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
127/301. — Ordin al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor și al ministrului sănătății și familiei pentru aprobarea Normelor cu privire la natura, conținutul, procedeele de fabricație, calitatea și etichetarea lactoproteinelor — cazeine și cazeinați — destinate consumului uman.....	1-3	1.108. — Ordin al ministrului lucrărilor publice, transporturilor și locuinței privind metodologia de marcare a navelor de pescuit care navighează sub pavilion român și de întocmire a unor documente necesare la bordul acestora.....	4-6
128/300. — Ordin al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor și al ministrului sănătății și familiei pentru aprobarea Normelor privind natura, conținutul,		1.336. — Ordin al ministrului lucrărilor publice, transporturilor și locuinței privind modificarea tarifelor pentru prestațiile de servicii specifice, efectuate de Autoritatea Rutieră Română — A.R.R. ....	6-7
			7-8

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL AGRICULTURII, ALIMENTAȚIEI ȘI PĂDURILOR  
Nr. 127/23 aprilie 2001

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII ȘI FAMILIEI  
Nr. 301/16 mai 2001

### ORDIN

**pentru aprobarea Normelor cu privire la natura, conținutul, procedeele de fabricație, calitatea și etichetarea lactoproteinelor — cazeine și cazeinați — destinate consumului uman**

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor și ministrul sănătății și familiei, văzând Referatul de aprobare nr. 118.532/2001, întocmit de Direcția generală strategii și politici în agricultură și industria alimentară din cadrul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, și Referatul de aprobare nr. DB 4.196/2001, întocmit de Direcția generală de sănătate publică din cadrul Ministerului Sănătății și Familiei, având în vedere prevederile art. 39 din Ordonanța Guvernului nr. 113/1999 privind reglementarea producției, circulației și comercializării alimentelor, în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 12/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor și al Hotărârii Guvernului nr. 22/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății și Familiei, cu modificările ulterioare, emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Normele cu privire la natura, conținutul, procedeele de fabricație, calitatea și etichetarea lactoproteinelor — cazeine și cazeinați — destinate consumului uman, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, prin Direcția generală strategii și politici în agricultură și industria alimentară și prin direcțiile generale pentru agricultură și industrie alimentară județene, respectiv a municipiului București, precum și Ministerul Sănătății și Familiei, prin

Direcția generală de sănătate publică și prin direcțiile de sănătate publică județene, respectiv a municipiului București, vor aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,  
**Ilie Sârbu**

Art. 3. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare în termen de 12 luni de la data publicării.

Ministrul sănătății și familiei,  
**Daniela Bartoș**

ANEXĂ

## N O R M E

### cu privire la natura, conținutul, procedeele de fabricație, calitatea și etichetarea lactoproteinelor — cazeine și cazeinați — destinate consumului uman

#### CAPITOLUL I

##### Dispoziții generale

Art. 1. — Prezentele norme se referă la condițiile privind natura, conținutul, procedeele de fabricație, calitatea și etichetarea lactoproteinelor, respectiv cazeine și cazeinați, destinate consumului uman, și la amestecurile din acestea.

Art. 2. — Cazeinele și cazeinații, precum și amestecurile din acestea se comercializează numai dacă respectă definițiile și regulile stabilite în aceste norme.

#### CAPITOLUL II

##### Denumiri, definiții și procedee de fabricație

Art. 3. — În sensul prezentelor norme lactoproteinele sunt definite după cum urmează:

1. *cazeina* este constituentul proteic principal al laptelui, spălată și uscată, insolubilă în apă și obținută din lapte degresat precipitat prin:

- adăugarea de acid;
- acidificare microbiană;
- folosirea unui cheag;
- folosirea altor enzime de coagulare a laptelui;

2. *cazeinații* sunt produsele obținute din cazeina uscată, tratată cu agenți de neutralizare;

3. *laptele degresat* este laptele obținut de la una sau de la mai multe vaci, fără alte adaosuri, dar la care a fost redus conținutul de grăsime.

Art. 4. — Tipurile de cazeină și cazeinați, denumirile și calitatea acestora sunt prezentate în anexele nr. 1 și 2 care fac parte integrantă din prezentele norme.

Art. 5. — Produsele prezentate în anexele nr. 1 și 2 trebuie să se supună unor tratamente termice astfel încât în produsul finit să fie o fosfatază negativă.

Art. 6. — Denumirile menționate în anexele nr. 1 și 2 sunt rezervate numai produselor definite în acestea și sunt utilizate din punct de vedere comercial la desemnarea acestor produse.

#### CAPITOLUL III

##### Etichetare

Art. 7. — (1) Produsele denumite și definite în prezentele norme se etichetează în conformitate cu prevederile actelor normative în vigoare privind etichetarea alimentelor.

(2) Mențiunile specifice obligatorii care trebuie marcate pe ambalajele, recipientele sau etichetele produselor definite în anexele nr. 1 și 2 sunt următoarele:

a) denumirea conform art. 6, urmată de indicarea cationului sau a cationilor, în cazul cazeinaților;

b) cuvintele „amestec de...”, urmate de denumirile diverselor produse care alcătuiesc amestecul, înscrise în ordine descrescătoare, după greutate;

c) conținutul de proteine, în cazul amestecurilor conținând cazeinați;

d) o indicație privind cationul sau cationii, în cazul amestecurilor conținând cazeină sau cazeinați;

e) cantitatea netă exprimată în unități de masă, respectiv kilograme sau grame;

f) denumirea sau denumirea comercială, adresa fabricantului sau a ambalatorului ori a vânzătorului;

g) numele țării producătoare, în cazul produselor importate;

h) data fabricației sau alte informații de identificare a lotului.

(3) Mențiunile prezentate la alin. (2) lit. a)—d), f) și g) trebuie să fie redactate într-un limbaj înțeles cu ușurință de către cumpărător sau prin alte mijloace accesibile acestuia.

(4) Mențiunile prezentate la alin. (2) lit. c), e), f) și g) trebuie să apară numai într-un document de însoțire. Pentru transportul în vrac această derogare poate fi extinsă la lit. d) și h) ale alin. (2).

Art. 8. — Mențiunile specifice obligatorii prezentate la art. 7 alin. (2) trebuie să fie clare, vizibile și scrise într-un mod ce nu permite ștergerea.

#### CAPITOLUL IV

##### Dispoziții finale

Art. 9. — Produsele care nu îndeplinesc criteriile stabilite în anexele nr. 1 și 2 sunt denumite și etichetate astfel încât cumpărătorul să nu fie indus în eroare asupra naturii, calității și utilizării lor.

Art. 10. — Prezentele norme sunt compatibile cu reglementările comunitare în domeniu și sunt armonizate cu prevederile Directivei Consiliului nr. 83/417.

ANEXA Nr. 1  
la norme

## CAZEINA COMESTIBILĂ

### I. Denumiri și definiții

1. *Cazeină acidă comestibilă* este cazeina comestibilă obținută prin precipitare, utilizând adjuvanții tehnologici și culturile de bacterii enumerate la pct. II.4.

2. *Cazeină cheag comestibilă* este cazeina obținută prin precipitare, utilizând adjuvanții tehnologici enumerați la pct. III.4.

### II. Standarde aplicabile cazeinei acide comestibile

1. Factori privind compoziția:

a) conținutul de umiditate — maximum 10%;

b) conținutul de proteine din lapte, calculat pe extractul uscat — minimum 90%, din care conținutul de cazeină — minimum 95%;

c) conținutul de grăsime din lapte, calculat pe extractul uscat — maximum 2,25%,

d) aciditatea liberă, exprimată în ml de soluție decinormal de hidroxid de sodiu ml/g — maximum 0,27%;

e) conținutul de cenușă ( $P_2O_5$  inclus) — maximum 2,5%;

f) conținutul de lactoză anhidră — maximum 1%;

g) conținutul de sediment (particule arse) — maximum 22,5 mg în 25 g.

2. Contaminanți:

— conținutul de plumb — maximum 1 mg/kg.

3. Impurități:

— corpuri străine, respectiv particule de lemn sau metal, fragmente de păr sau insecte — 0 în 25 g.

4. Adjuvanți tehnologici inofensivi și culturi de bacterii apte pentru consumul uman:

a) acid lactic (E 270), acid clorhidric, acid sulfuric, acid citric (E 330), acid acetic (E 260), acid ortofosforic;

b) zer, culturi de bacterii care produc acidul lactic.

5. Caracteristici organoleptice:

a) miros — lipsit de mirosuri străine;

b) aspect — gamă de culori variind de la alb la crem; produsul nu trebuie să conțină vreun bulgăre care să nu cedeze la apăsarea ușoară.

### III. Standarde aplicabile cazeinei cheag comestibile

1. Factori privind compoziția:

a) conținutul de umiditate — maximum 10% m/m;

b) conținutul de proteine din lapte, calculat pe extractul uscat — minimum 84%,

din care, conținutul de cazeină — minimum 95%;

c) conținutul de grăsime din lapte, calculat pe extractul uscat — maximum 2%;

d) conținutul de cenușă ( $P_2O_5$  inclus) — minimum 7,50%;

e) conținutul de lactoză anhidră — maximum 1%;

f) conținutul de sediment (particule arse) — maximum 22,5 mg în 25 g.

2. Contaminanți:

— conținutul de plumb — maximum 1 mg/kg.

3. Impurități:

— corpuri străine, respectiv particule de lemn sau metal, fragmente de păr sau de insecte — 0 în 25 g.

4. Adjuvanți tehnologici inofensivi apti pentru consumul uman:

a) cheag;

b) alte enzime de coagulare a laptelui.

5. Caracteristici organoleptice:

a) miros — lipsit de mirosuri străine;

b) aspect — gamă de culori variind de la alb la crem; produsul nu trebuie să conțină vreun bulgăre care să nu cedeze la apăsarea ușoară.

*ANEXA Nr. 2*

*la norme*

## CAZEINAȚI COMESTIBILI

### I. Denumiri și definiții

*Cazeinați comestibili* sunt cazeinații obținuți din cazeina comestibilă, utilizându-se agenți de neutralizare de calitate comestibilă, enumerați la pct. II.4.

### II. Standarde aplicabile cazeinaților comestibili

1. Factori privind compoziția:

a) conținutul de umiditate — maximum 8%;

b) conținutul de proteine din lapte, calculat pe extractul uscat — minimum 88%;

c) conținutul de grăsime din lapte, calculat pe extractul uscat — maximum 2,0%;

d) conținutul de lactoză anhidră — maximum 1,0%;

e) valoarea pH — 6,0 — 8,0;

f) conținutul de sediment (particule arse) — maximum 22,5 mg în 25 g.

2. Contaminanți:

— conținutul de plumb — maximum 1 mg/kg.

3. Impurități:

— corpuri străine, respectiv particule de lemn sau metal, fragmente de păr sau insecte — 0 în 25 g.

4. Adjuvanți tehnologici de calitate comestibilă (facultativ neutralizanți și agenți de tamponare):

a) hidroxizi	} de calciu	sodiu
b) carbonați		potasiu
c) fosfați		amoniu
d) citrați		magneziu

5. Caracteristici:

a) miros — arome și mirosuri străine în foarte mică măsură;

b) aspect — culoarea variind de la alb la crem; produsul nu trebuie să conțină vreun bulgăre care să nu cedeze la apăsarea ușoară;

c) solubilitate — solubili aproape în totalitate în apă distilată, cu excepția cazeinatului de calciu.

MINISTERUL AGRICULTURII, ALIMENTAȚIEI  
ȘI PĂDURILOR  
Nr. 128/23 aprilie 2001

MINISTERUL SĂNĂȚĂII  
ȘI FAMILIEI  
Nr. 300/16 mai 2001

## O R D I N

### pentru aprobarea Normelor privind natura, conținutul, fabricarea, compoziția și etichetarea anumitor tipuri de lapte conservat, parțial sau integral deshidratat, destinat consumului uman

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor și ministrul sănătății și familiei, văzând Referatul de aprobare nr. 118.533/2001, întocmit de Direcția generală strategii și politici în agricultură și industria alimentară din cadrul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, și Referatul de aprobare nr. DB 4.197/2001, întocmit de Direcția generală de sănătate publică din cadrul Ministerului Sănătății și Familiei, având în vedere prevederile art. 39 din Ordonanța Guvernului nr. 113/1999 privind reglementarea producției, circulației și comercializării alimentelor, în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 12/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor și al Hotărârii Guvernului nr. 22/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății și Familiei, cu modificările ulterioare, emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Normele privind natura, conținutul, fabricarea, compoziția și etichetarea anumitor tipuri de lapte conservat, parțial sau integral deshidratat, destinat consumului uman, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, prin Direcția generală strategii și politici în agricultură și industria alimentară și prin direcțiile generale pentru agricultură și industrie alimentară județene, respectiv a muni-

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,  
**Ilie Sârbu**

cipiului București, precum și Ministerul Sănătății și Familiei, prin Direcția generală de sănătate publică și prin direcțiile de sănătate publică județene, respectiv a municipiului București, vor aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 3. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare în termen de 12 luni de la data publicării.

Ministrul sănătății și familiei,  
**Daniela Bartos**

*ANEXĂ*

## N O R M E

### privind natura, conținutul, fabricarea, compoziția și etichetarea anumitor tipuri de lapte conservat, parțial sau integral deshidratat, destinat consumului uman

#### CAPITOLUL I

##### Dispoziții generale

Art. 1. — Prezentele norme se referă și se aplică următoarelor produse:

1. lapte conservat, parțial deshidratat;
2. lapte conservat, integral deshidratat.

Art. 2. — Produsele enumerate la art. 1 se comercializează numai dacă respectă definițiile și regulile stabilite în prezentele norme.

#### CAPITOLUL II

##### Natura și conținutul

Art. 3. — În sensul prezentelor norme produsele menționate la art. 1 trebuie să corespundă următoarelor definiții:

1. *laptele parțial deshidratat* reprezintă produsul lichid obținut prin eliminarea parțială a apei din lapte integral, lapte parțial degresat, lapte degresat sau dintr-un amestec al acestor produse cu adaos de smântână sau lapte integral deshidratat ori ambele, astfel încât procentul de adăugare a laptelui integral deshidratat să nu depășească în produsul finit 25% din substanța uscată totală;

2. *laptele integral deshidratat* reprezintă produsul solid al cărui conținut de umiditate nu depășește 5% din greutatea produsului finit, obținut direct prin eliminarea apei din lapte integral, parțial degresat, lapte degresat sau dintr-un amestec al acestor produse și smântână.

Art. 4. — Sortimentele specifice de lapte parțial sau integral deshidratat sunt prezentate și definite în anexa care face parte integrantă din prezentele norme.

Art. 5. — Denumirile utilizate în anexă sunt aplicate doar pentru produsele definite în aceasta și trebuie folosite în comerț pentru a denumi produsele respective.

#### CAPITOLUL III

##### Fabricare și compoziție

Art. 6. — Conservarea produselor definite în anexa la prezentele norme este realizată prin următoarele procedee:

1. prin sterilizare, pentru produsele prevăzute la lit. A pct. 1—4;
2. prin adăugarea de zahăr semialb sau zahăr alb ori zahărul alb de calitate extra pentru produsele prevăzute la lit. A pct. 5—7;
3. prin deshidratare, pentru produsele prevăzute la lit. B.

Art. 7. — Materiile prime menționate la art. 3 sunt supuse unui tratament termic cel puțin echivalent cu pasteurizarea, dacă procesul de fabricare a produselor definite la art. 1 și 4 nu include un astfel de tratament.

Art. 8. — (1) La fabricarea produselor definite la lit. A pct. 1—4 din anexa la prezentele norme este admisă utilizarea următorilor aditivi alimentari:

- a) bicarbonații de sodiu și de potasiu;
- b) E 331 citrații de sodiu — sărurile de sodiu ale acidului citric;
- c) E 332 citrații de potasiu — sărurile de potasiu ale acidului citric;
- d) E 339 ortofosfații de sodiu — sărurile de sodiu ale acidului ortofosforic;
- e) E 340 ortofosfații de potasiu — sărurile de potasiu ale acidului ortofosforic;
- f) clorură de calciu;
- g) E 450 polifosfații de sodiu și potasiu, din care difosfații, trifosfații, în cazul laptelui parțial deshidratat

neîndulcit, tratat la temperatură ultraînaltă — UHT, polifosfați liniari care conțin cel mult 8% compuși ciclici, în cazul laptelui parțial deshidratat neîndulcit, tratat la temperatură ultraînaltă — UHT.

(2) Cantitatea totală de polifosfați adăugați în produsul finit trebuie să nu depășească:

a) 0,2% pentru produsele cu un conținut de până la 28% substanță uscată totală;

b) 0,3% pentru produsele cu un conținut mai mare de 28% substanță uscată totală.

(3) Conținutul total de trifosfați și polifosfați liniari, exprimat ca  $P_2O_5$ , trebuie să nu depășească 0,1% în laptele parțial deshidratat neîndulcit, tratat la temperatură ultraînaltă — UHT.

(4) Conținutul total de fosfați adăugați, exprimat ca  $P_2O_5$ , trebuie să nu depășească 0,1% pentru produsele cu un conținut de până la 28% substanță uscată totală și 0,15%, pentru produsele cu un conținut mai mare de 28% substanță uscată totală.

Art. 9. — La fabricarea produselor menționate la lit. A pct. 5—7 din anexa la prezentele norme este admisă doar utilizarea următoarelor substanțe:

a) aditivii enumerați la art. 8 alin. (1) astfel încât cantitatea totală a acestora să nu depășească 0,2% și conținutul total de fosfați adăugați, exprimat ca  $P_2O_5$ , să nu depășească 0,1% în produs finit;

b) o cantitate de lactoză care să nu depășească 0,02% în produs finit; dacă este cazul se poate adăuga fosfat tricalcic, a cărui cantitate să nu depășească 10% din cantitatea de lactoză adăugată.

Art. 10. — La fabricarea produselor definite la lit. B din anexa la prezentele norme este admisă doar utilizarea următoarelor substanțe:

1. aditivii enumerați la art. 8 alin. (1), în următoarele condiții:

a) cantitatea adăugată să nu depășească 0,5% în produs finit, din care conținutul maxim de bicarbonat de sodiu și potasiu reprezintă 0,2%. Cantitatea acestuia din urmă poate fi de maximum 0,3% în cazul laptelui integral deshidratat sau al tipurilor „Hatmaker” ori „Roller”, care sunt diferite de cele destinate comerțului cu amănuntul și la fabricarea cărora nu este folosită nici una dintre substanțele enumerate la art. 8 alin. (1);

b) conținutul total de fosfați adăugați, exprimat în  $P_2O_5$ , trebuie să nu depășească 0,25% în produs finit;

2. acidul L-ascorbic — E 300, L-ascorbatul de sodiu — E 301 și palmitatul de ascorbil — E 304, singure sau amestecate, exprimate ca acid ascorbic, trebuie să nu depășească 0,05% din greutatea produsului finit;

3. în cazul în care denumirea produselor definite la lit. B pct. 1, 3 și 4 din anexa la prezentele norme se referă la solubilitatea imediată, este autorizată pentru producerea lor utilizarea lecitinei — E 322 la un procent maxim de 0,5% în produsul finit;

4. în sensul prezentului articol, când se indică procentul unui aditiv, se înțelege substanța anhidră.

Art. 11. — Pentru a nu aduce prejudicii prevederilor privind sănătatea umană conținutul de acid lactic al produselor definite în anexa la prezentele norme nu trebuie să depășească 300 mg/100 g substanță uscată grasă a laptelui.

#### CAPITOLUL IV Etichetare

Art. 12. — Actele normative în vigoare privind etichetarea alimentelor se aplică produselor definite în anexa la prezentele norme care sunt destinate în formă neschimbată consumatorului final, cu următoarele mențiuni specifice:

1. produsele menționate la art. 10 pct. 3 sunt comercializate sub denumirea prezentată, la care se adaugă cuvântul „instant”;

2. cantitatea netă a produselor definite în anexa la prezentele norme este exprimată în unități de masă, iar în cazul produselor definite la lit. A pct. 1—4, în unități de masă și volum, dacă sunt ambalate în alte ambalaje decât tuburi sau cutii metalice;

3. pe ambalajele, recipientele sau etichetele produselor definite în anexa la prezentele norme trebuie să apară următoarele mențiuni:

a) procentul de grăsime din lapte, exprimat prin greutate raportată la produsul finit, cu excepția produselor definite la lit. A pct. 2 și 6 și la lit. B pct. 2 din anexă, și procentul de substanță uscată grasă a laptelui pentru produsele definite la lit. A;

b) recomandări privind metoda de diluare sau de reconstituire pentru produsele definite la lit. A din anexă sau alte informații relevante asupra utilizării, când sunt destinate utilizării într-o formă neschimbată;

c) recomandări privind metoda de diluare sau reconstituire, inclusiv detalii despre conținutul de grăsime al produsului după diluare sau reconstituire, pentru produsele definite la lit. B din anexă, cu excepția celor definite la lit. B pct. 2;

d) expresia „UHT” sau „tratată la temperatură ultraînaltă” pentru produsele definite la lit. A pct. 1—4, în cazul în care sunt obținute în urma unui astfel de tratament și sunt ambalate aseptice;

4. prevederile pct. 1—3 se aplică în următoarele condiții:

a) mențiunile prevăzute la pct. 2 și 3 lit. a) trebuie să apară în același câmp vizual cu numele sub care este vândut produsul, cantitatea netă și data durabilității minime;

b) în cazul în care produsele care cântăresc mai puțin de 20 g și sunt preambalate într-un ambalaj exterior, mențiunile solicitate trebuie să apară doar pe ambalajul exterior, cu excepția denumirii sub care este comercializat produsul conform pct. 2;

c) adăugarea unor vitamine produselor definite în anexă se face cu aprobarea Ministerului Sănătății și Familiei, menționându-se natura și cantitatea acestora.

Art. 13. — (1) Mențiunile obligatorii trecute pe ambalajele, recipientele sau etichetele produselor definite în anexa la prezentele norme, dar care nu sunt destinate consumatorului final, sunt următoarele:

a) denumirea produselor conform art. 5;

b) cantitatea netă exprimată în kilograme sau grame;

c) denumirea sau denumirea comercială, adresa fabricantului sau a ambalatorului ori a vânzătorului;

d) numele țării de origine în cazul produselor importate;

e) data fabricației sau alte informații prin care poate fi identificat lotul respectiv.

(2) Produsele definite în anexa la prezentele norme pot fi comercializate dacă mențiunile prezentate la pct. 1 lit. a), c) și e) apar în limba română, nefiind exclusă prezentarea acestora în alte limbi.

(3) Mențiunile specificate la lit. b) și d) trebuie să apară doar pe documentele însoțitoare.

(4) Toate mențiunile înscrise pe ambalaj, recipient sau etichete trebuie să fie vizibile, lizibile și scrise cu caractere care nu pot fi șterse.

Art. 14. — Produsele menționate la art. 4 și destinate vânzării cu amănuntul sunt ambalate de producător sau ambalator în recipiente etanșe care protejează produsul de influența nefastă și care sunt livrate intacte către consumator.

#### CAPITOLUL V Dispoziții finale

Art. 15. — Prezentele norme nu se aplică:

a) produselor destinate exportului în țările din afara Comunității Europene;

b) produselor dietetice sau produselor preparate special pentru sugari și copiii de vârstă mică.

Art. 16. — Prezentele norme sunt compatibile cu reglementările comunitare în domeniu și sunt armonizate cu

prevederile Directivei Consiliului 76/118/1975 privind anumite tipuri de lapte conservat, parțial sau integral deshidratat, destinat consumului uman, amendată cu directivele Consiliului 78/630/1978 și 83/635/1983.

*ANEXĂ  
la norme*

## DENUMIRILE ȘI DEFINIȚIILE PRODUSELOR

### A. Lapte parțial deshidratat

Tipuri de lapte condensat neîndulcit:

1. *Lapte condensat neîndulcit* este laptele parțial deshidratat care conține minimum 7,5% grăsime și 25% substanță uscată totală din greutate.

2. *Lapte degresat condensat neîndulcit* este laptele parțial deshidratat care conține maximum 1% grăsime și minimum 20% substanță uscată totală din greutate.

3. *Lapte parțial degresat condensat neîndulcit* este:

a) laptele parțial deshidratat care conține minimum 1% și maximum 7,5% grăsime și minimum 20% substanță uscată totală din greutate;

b) laptele parțial deshidratat care conține între 4 și 4,5% grăsime și minimum 24% substanță uscată totală din greutate, fiind singurul lapte care poate fi vândut cu amănuntul sub această denumire.

4. *Laptele condensat neîndulcit cu conținut ridicat de grăsime* este laptele parțial deshidratat care conține minimum 15% grăsime și minimum 26,5% substanță uscată totală din greutate.

Tipuri de lapte condensat îndulcit:

5. *Lapte condensat îndulcit* este:

a) laptele parțial deshidratat, cu un amestec de zaharoză — zahăr semialb, zahăr sau zahăr alb ori zahăr alb extra, care conține minimum 8% grăsime și 28% substanță uscată totală din greutate;

b) laptele parțial deshidratat, cu un amestec de zaharoză — zahăr semialb, zahăr sau zahăr alb ori zahăr alb extra, care conține minimum 9% grăsime și 31% substanță uscată totală, fiind singurul lapte care poate fi vândut cu amănuntul sub această denumire.

6. *Lapte degresat condensat îndulcit* este laptele parțial deshidratat cu un amestec de zaharoză — zahăr semialb, zahăr sau zahăr alb ori zahăr alb extra, care conține maximum 1% grăsime și minimum 24% substanță uscată totală din greutate.

7. *Lapte parțial degresat condensat îndulcit* este:

a) laptele parțial deshidratat, cu un amestec de zaharoză — zahăr semialb, zahăr sau zahăr alb ori zahăr alb extra, care conține minimum 1% și maximum 8% grăsime și minimum 24% substanță uscată totală din greutate;

b) laptele parțial deshidratat, cu un amestec de zaharoză — zahăr semialb, zahăr sau zahăr alb ori zahăr alb extra, care conține între 4 și 4,5% grăsime și minimum 28% substanță uscată totală din greutate, fiind singurul lapte care poate fi vândut cu amănuntul sub această denumire.

### B. Lapte integral deshidratat

1. *Lapte integral deshidratat sau laptele praf integral* este laptele deshidratat care conține minimum 26% grăsime din greutate.

2. *Lapte degresat deshidratat sau laptele praf degresat* este laptele deshidratat care conține maximum 1,5% grăsime din greutate.

3. *Lapte parțial degresat deshidratat sau laptele praf parțial degresat* este laptele deshidratat cu un conținut de grăsime de minimum 1,5% și maximum 26% din greutate.

4. *Lapte deshidratat cu conținut ridicat de grăsime sau laptele praf cu conținut ridicat de grăsime* este laptele deshidratat care conține minimum 42% grăsime din greutate.

MINISTERUL LUCRĂRILOR PUBLICE,  
TRANSPORTURILOR ȘI LOCUINȚEI

## ORDIN

### privind metodologia de marcare a navelor de pescuit care navighează sub pavilion român și de întocmire a unor documente necesare la bordul acestora

Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței, având în vedere prevederile art. 69 și 70 din Acordul european instituind o asociere între România, pe de o parte, și Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte, semnat la Bruxelles la 1 februarie 1993, ratificat prin Legea nr. 20/1993, și ale Regulamentului Comisiei Europene nr. 1.381/87/CE din 20 mai 1987 referitoare la marcarea și documentele navelor de pescuit,

în temeiul prevederilor art. 12 lit. b), d), j) și t) din Ordonanța Guvernului nr. 19/1997 privind transporturile, aprobată și modificată prin Legea nr. 197/1998, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 17 alin. 5 din Ordonanța Guvernului nr. 42/1997 privind navigația civilă și ale art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 3/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței,

emite următorul ordin:

Art. 1. — Potrivit prezentei metodologii navele de pescuit care navighează sub pavilion român vor fi marcate după cum urmează:

1. litera/literele portului în care nava este înregistrată și numărul sub care este înregistrată vor fi pictate sau afișate pe etravă, în ambele borduri, cât mai sus posibil deasupra apei, astfel încât să fie vizibile clar de pe mare și din aer, într-o culoare care să fie în contrast cu fundalul pe care sunt pictate. Culoarele contrastante vor fi alb și negru.

Pentru navele de peste 10 metri, dar nu mai mult de 17 metri lungime, înălțimea literelor și a cifrelor va fi de cel puțin 25 centimetri, cu grosimea liniei de cel puțin 4 centimetri.

Pentru navele de peste 17 metri lungime înălțimea literelor sau a cifrelor va fi de cel puțin 45 centimetri, cu grosimea liniei de minimum 6 centimetri;

2. literele și cifrele pictate sau afișate trebuie să fie lizibile, fără ștersături și neacoperite.

Art. 2. — (1) Navele mici transportate la bordul unei nave de pescuit cu pavilion român vor fi marcate cu litera/literele și numărul acestei nave.

(2) Geamandurile de marcare și flotoarele similare de pe suprafața apei, care indică poziția uneltei de pescuit, vor fi marcate cu litera/literele și numărul navei căreia îi aparțin.

Art. 3. — (1) Fiecare navă de pescuit cu lungimea mai mare de 10 metri va avea la bord documentele eliberate de Inspectoratul Navigației Civile, din care să rezulte următoarele:

- numele, în cazul în care îl are;
- litera/literele portului în care este înregistrată și numărul sub care este înregistrată;
- indicativul radio sau numărul de identificare radio, dacă acesta există;
- numele și adresa armatorului/armatorilor și, acolo unde este cazul, ale navlositorului/navlositorilor;
- lungimea navei, puterea mașinii.

(2) Navele de peste 17 metri lungime vor avea la bord, ținute la zi, planurile sau descrierea magaziei de pește, incluzând indicații asupra capacității de depozitare în metri cubi, vizate de Registrul Naval Român — R.A.

(3) Toate tancurile cu apă de mare pentru răcire sau congelare vor avea la bord un document avizat de Registrul Naval Român — R.A., care să indice calibrarea tancurilor în metri cubi, la intervale de 10 centimetri.

(4) Documentele prevăzute în acest articol vor face obiectul controlului Inspectoratului Navigației Civile.

Art. 4. — Direcția generală a transporturilor maritime, pe Dunăre și căi navigabile din cadrul Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței și Inspectoratul Navigației Civile vor aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 5. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare după 120 de zile de la data publicării lui.

p. Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței,  
**Ion Șelaru,**  
secretar de stat

București, 1 august 2001.  
Nr. 1.408.

MINISTERUL LUCRĂRILOR PUBLICE,  
TRANSPORTURILOR ȘI LOCUINȚEI

## O R D I N

### privind modificarea tarifelor pentru prestațiile de servicii specifice, efectuate de Autoritatea Rutieră Română — A.R.R.

Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței, în temeiul prevederilor art. 13 din Ordonanța Guvernului nr. 19/1997 privind transporturile, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 197/1998, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 39 din Ordonanța Guvernului nr. 44/1997 privind transporturile rutiere, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 105/2000, ale art. 6 din Ordonanța Guvernului nr. 95/1998 privind înființarea unor instituții publice în subordinea Ministerului Transporturilor, ale art. 1 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 625/1998 privind organizarea și funcționarea Autorității Rutiere Române — A.R.R. și având în vedere prevederile art. 107 din Normele de organizare și efectuare a transporturilor rutiere și a activităților conexe acestora, aprobate prin Ordinul ministrului transporturilor nr. 527/1997, în baza art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 3/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, emite următorul ordin:

Art. 1. — Tarifele pentru prestațiile de servicii specifice efectuate de Autoritatea Rutieră Română — A.R.R., prevăzute în anexa la Ordinul ministrului transporturilor nr. 715/1998, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 477 din 11 decembrie 1998, cu modificările ulterioare, se majorează prin aplicarea indicelui prețurilor de consum pentru servicii de 1,04, stabilit pentru trimestrul II

al anului 2001 și publicat de Institutul Național de Statistică în Buletinul statistic de prețuri nr. 6/2001, conform anexei care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Autoritatea Rutieră Română — A.R.R. va aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 3. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul lucrărilor publice, transporturilor și locuinței,  
**Miron Tudor Mitrea**

București, 20 septembrie 2001.  
Nr. 1.336.

ANEXĂ

### T A R I F E L E

#### pentru prestațiile de servicii specifice, realizate de Autoritatea Rutieră Română — A.R.R.

	— lei —
<b>1. Eliberarea licenței de transport</b>	
1.1. Eliberarea licenței de transport	297.800
1.2. Vizarea anuală a licenței de transport (inclusiv pentru anul în curs)	186.000
1.3. Eliberarea unui exemplar de serviciu al licenței de transport	186.000
1.4. Vizarea anuală a exemplarului de serviciu al licenței de transport	111.600
1.5. Verificarea persoanei desemnate	186.000
<b>2. Eliberarea licenței de execuție pentru vehicule</b>	
2.1. Eliberarea licenței de execuție pentru transporturi internaționale	
2.1.1. Eliberarea licenței de execuție pentru autotractor cu șa, autoremorcher și asimilate	1.984.800
2.1.2. Eliberarea licenței de execuție pentru autovehicul	
— capacitate de transport:	
— până la 3,5 tone	1.488.400
— între 3,5 și 7,5 tone	1.674.900
— peste 7,5 tone (inclusiv)	1.860.600

— lei —

2.1.3.	Eliberarea licenței de execuție pentru vehicul	15% din tariful pentru autovehicul, corespunzător capacității de transport
2.1.4.	Eliberarea licenței de execuție pentru transport de persoane	
	– capacitate de transport:	
	– până la 9 locuri inclusiv	1.860.600
	– între 10 și 17 locuri	1.674.900
	– peste 17 locuri	1.860.600
2.2.	Eliberarea licenței de execuție pentru transporturi naționale	
2.2.1.	Eliberarea licenței de execuție pentru autotractor cu șa, autoremorcher și asimilate	446.700
2.2.2.	Eliberarea licenței de execuție pentru autovehicul	
	– capacitate de transport:	
	– până la 3,5 tone	248.000
	– între 3,5 și 7,5 tone	347.600
	– peste 7,5 tone inclusiv	446.700
2.2.3.	Eliberarea licenței de execuție pentru vehicul	20% din tariful pentru autovehicul, corespunzător capacității de transport
2.2.4.	Eliberarea licenței de execuție pentru transport de persoane	
	– capacitate de transport:	
	– până la 9 locuri inclusiv	1.116.600
	– între 10 și 17 locuri	297.900
	– peste 17 locuri	372.200
2.3.	Eliberarea licenței de execuție pentru transport mixt	cumul de tarife aferente transportului de persoane și transportului de marfă tarif majorat cu 50%
2.4.	Eliberarea licenței de execuție pentru transporturi de mărfuri periculoase	
3.	<b>Eliberarea licenței de execuție pentru traseu</b>	
3.1.	Eliberarea licenței de execuție pentru traseu județean	372.200
3.2.	Eliberarea licenței de execuție pentru traseu interjudețean	1.116.600
3.3.	Eliberarea licenței de execuție pentru traseu internațional	3.349.500
3.4.	Eliberarea celorlalte exemplare ale licenței pentru traseu	25% din tariful licenței de execuție pentru traseu cu conținut identic
4.	<b>Eliberarea licenței de execuție pentru activități conexe</b>	
4.1.	Eliberarea licenței de execuție pentru autogară	
	– specială	5.954.800
	– categoria I	4.838.400
	– categoria II	3.721.700
	– categoria III	2.729.300
4.1.1.	Vizare anuală	40% din tarif
4.2.	Eliberarea licenței de execuție pentru agenția de voiaj	2.233.000
4.2.1.	Vizare anuală	40% din tarif
4.3.	Eliberarea licenței de execuție pentru mesagerie	2.233.000
4.3.1.	Vizare anuală	40% din tarif
4.4.	Eliberarea licenței de execuție pentru colectare și expediție de mărfuri	1.116.600
4.4.1.	Vizare anuală	40% din tarif
4.5.	Eliberarea licenței de execuție pentru intermediere	1.116.600
4.5.1.	Vizare anuală	40% din tarif
5.	<b>Alte tarife</b>	
5.1.	Eliberarea unei noi licențe de transport sau de execuție, ocazionată de pierderea, sustragerea sau de deteriorarea celei eliberate	tarif inițial
5.2.	Eliberarea licenței de transport sau de execuție, ocazionată de reținerea celei eliberate	
5.2.1.	La prima reținere	de două ori tariful
5.2.2.	La următoarele rețineri	de cinci ori tariful
5.3.	Activitatea de autorizare (avizare, verificare și atestare), documentare și consultanță (lei/oră)	186.000
5.4.	Distribuirea de documente și de documentații proprii	maximum 75% din valoarea acestora
5.5.	Furnizarea de date privind operatorii de transport (lei/unitate)	62.000

---



---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI – CAMERA DEPUTAȚILOR**


---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română – S.A. – Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

---